

وامرهم شوری بینهم

مجله آسیاتیک

«اعلاى دين»

«تخليص وطن»

شورای امت

نومرو ۵ ۸ شعبان المعظم ۱۳۱۴

۱۱ کانون ثانی افرنکی ۱۸۹۷ سنه ۱

ابونه بدلی : هریر ایچون سنه لکی برانکلینز لیر اسیدر . بازار ایرتسی کونلری بشر اولنور

آدره سمر :

داخلده بولنان ارباب غیرت و حمیه نشر و تعمیمی تعهدایتدیکی
حاله مجاناده کوندریلور .

نه ممکن ظلم ایله بیداد ایله احمای حریت
چایش ادراکی قالدیر مقتدرسه ک آدمیتدن
کال

قانون اساسی — صندوق البوسته نمرة « ۳۳۰ »
BOITE SPÉCIALE
N. 330
CAIRE, (Egypte).
مصر القاہرہ

وسائط مخصوصه ایله ایستینار ایجاب ایده جک فضله

نسخه سی ۲ غروشددر

محرری : شیخ علی زاده خواجه محی الدین

اجرتی کوندرملیدر

افکار عمومی ملیه بی تنویر ایله وطن مقدس مزک تخلیصی شریعت و حمیت نامنه طلب ایدن جریده مزک تعمیمی هر مسلم و عثمانلی ایچون زفر یضه در

دوشونملی ایدی، که کوک اقبالنک سعادتی،
سفاقتی شویله طورسون دفع جوع ایچون معدسه سنه
ایندریدی برلقمه اتمک بیله محو وانقراضه چالیشدینی
ملک آتی تریدر . یکرمی سنه لک سی مقدوحی سایه
سندو بوکون فقیر وحقیر عثمانیلر «ولی نعمت عثمانیان»
شویله طورسون حتی بی بشردن اوتانیه رق غزته جیلرک
(ولی نعمت عالم) دیه اسمعی نشر ایتدکلری ذات مبعجک
کندی ولی نعمتیدر .

بیلم : که ایله کندی او جاغنی سوندیروب
اینجیر دیکنلره نصل برنام ویرلیدی قاموسده وارمیدر؟
مسلمان ، خرستیان عموم ملت پادشاهی بنمسه دن
اوزاق اولدی . سبی ایوکوتو اجرا آتی هیچ بروقت
طایشیمیه رق پایدینی وولی نعمتی بولنان ملت
هرایشنده بسانجی بر اقدیغندن ملت ، حکومت مأمور
لرینی بنمسه مک شویله طورسون عمومته بردن ظلم
وخزله وحیدود چته سی نامی وبره رک شر لردن
الایه صفیدیلر، قلعه، طاشه، صوبایه صارلایلر، محکوم
حاکمی ظلم وشریر طاییر ، وحاکم محکومنی مستحق
ظلم واستبداد بیلر واجرای ظلم واستبدادده بر دوام
بولتورسه اولیه بروطن و حکومت ورعیه آره سند
امن واطمینان قالیری ؟ امنیت مشورتک قرداشیدر .

رعیه نلک راعیسی بولنان پادشاه حضرت پیغمبرک
امرله مسئول طوطلدینی حالدیه رعیه وظیفه سزلک
ایدرک راعیانی مسئول ایتدکلرندن (الجزء من جنس
العمل) پریشان ، بی مکان ، حقیر ، فقیر اولدیلر .
افراد رعیه دن بر فرد اولدقلرینی اونوده رقی رعیه حقتده
ایدیلان ظلم وحقارت آت کیلان وویوز دن جیب
طمعارینی صویلان ملک اقچه سیله طولدیران وجید
سجیلرینی دولت نشانلرله زرین ایدن بیوکلرمز بی
بشردن اولسون اوتانیورلر ، فقیر وحقیرقاللرینه سبب
اولدقلری ملدن طوبایله جقلری ایچنه نک خیر وبرکتی
اولمیه جفتی وزورله اجرای نفوذیدن بر حکومت
نشانلری نظر حقتده انحق بر حلیات نسوان درجه سند
قاله جفتی وویونلرندن کوکسارینه صالدیرد قلری
قوردونلرک (فی جیدها جبل من مسد) صایله جفتی
ادراک ایتیمورلر .

پیغمبرمن اقدمنم حضرتلرینک (من ارض سلطاناً بما
مسخط رب خرج من دین الله) فرمان کریمنی اولسون
در خاطر ایتله رویله بر ظلم وانقراض اسلامه چالیشان
بر فرد ویار هیته خادم اولدقلرینه توبه ایدرلردی .
هیپات ! بیک کره هیپات !!! که دینی واسلامیتی
کیمسه یه بیرم دیه دعوا ایدنلر . رعیه نک حتی کره

ده بولنان اهل اسلامک محوانقراضه بتون قوتلریله
چالیشمقده اولدقلرینی بیلمورلر .

قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (لا تقوم الساعة
الا علی اشرار الناس) (طوبراق باشلرینه وحوریفارک
کزمانله بونلر چول چوال اسکسی کیه چک ، ایچمه
چک بر آووج صواولسون بوله میه حق ایتدکلرینه
پشیمان اوله جق توبه قبولری قیانه جغدن دولانی
نداملری بریوله دکیمه چک ویکمز اقیچلر کی قدر
وحتیلری اولیه جق

ای پادشاهمز ! مروت ایله ! سنک و خانداتک
جلالت وعظمت وسعادته سبب اولان اتمکی یدیکک
شومت مظلومه بی محوه چالیشمه ! اجرا آتک
خصوصنده مجلس مشورتلرینه مراجعت ایله تحت
وسلطنتک امین قالسون وطن و حکومتک بر کال اولسون
ای ماتمز ! خواب غفلتی ترک ایدیکز دین ووطن وملت
سعادتی دامه وابقا ایچون پیغمبرمزلک سزه ویردیکی حق
اجراورای بی رعیه سی حقتده مسئول طوبه رق رضای
باری وپیغمبری نی قازانکر ! اصول مشورت حقتی آلیکر !
طایشکنز ! طاغری آشکنز ! بالاریمز وسوکیلی
قرداشلریمز (المستشار مؤتمن) در کیفکوه یا !

قره مانک قوبونی
صوکره چیقار اوپونی
تکرم هیچ کوستر مسون
بزه سزه اوکونی

جاپان اوغلی

مدحت پاشا

شهید مقدس مدحت پاشا مرحومک کرک محاکمه
سند و کرکه اعدامده مدخللری بولنان اشخاص
حقتده کچن نسخه مزده معلومات ایسته مش ایدک .
بونلر حقتده بزه ارسال اولتان ورقه لرده شواسملر
مندر جدر :

سعد پاشا ، متوفی جودت پاشا ، متوفی سروری
پاشا ، راغب بک ، م . زاده منیر بک ، بشکطاش محافطی
حسن پاشا ، مشیر طویل عثمان پاشا ، لوابکر پاشا ، متوفی
چرکس سلیمان پاشا ، احمد مدحت اقدی ، متوفی لطیف
بک ، مدعی عمومی لیب بک
بواسملرک اوته دبتری مسئله ده مدخللری او
لدینی سوبلیتورسه ده بودقعه انکاروردی غیر قابل دلائل

ایله اتماملری بیان اولتیور . و اخیر آپارنده بوقایع
دلسوز ایله مدحت پاشا نک ترجمه اسوالی ده مفضلاً
«مدحت نامه» نامیله تحریر وشری تقرر ایلمش او
لدیغندن بزه شمدیک بوقدر بر تشهر لاکتفا ایدرک
الده بولنان اوراق مثبتی بی اثری نشر ایده چک هیته
کوندردک .

حوادث

آژانس هاواسک : کانون ثانی تاریخیه استانبولدن
ویردیکی بر تلغرافده اخیراً عهد سنه بااراده مالیه مستشار
لنی احاله اولنان آلمانیالی موسیو برترامک بومأموریتی
ردایلدیکی خیر ویریلدور !

وقعه دن معنا استخراج ایدنلر آره سند «آلمانیای
حکومتی حسابسز ، بودجه سز بر حکومتده فخری بر
مأموریتدن عبارت اولان نظارت مستشارلنی موسیو
بر ترامه قبول ایتدیرمیه رک مساوی حاضره دن ولو
جزوی بر حصه مسئولیت آلمی ایسته مه مش ویریلدیزک
بویله براجنی مأمور تعیین ایله علک کوزینی بویامسنه
مساعده ایتده مشدر .» دیه رک مسئله بهر اهمیت سیاسی
ویرنرده واردر .

آغلامیان چوجفهمه ویرمزلر

کچن نسخه مزک حوادث قسمنده سوربه دن
ملکترینه اعاده قننان افراد ردیفه نک حقلرینی طلب
ایدرک معاش متراکمه لرینی بوصورتله آلفه موفق او
لدقیرینی یازمش ایدک . ینسه بوقوعائی عموم افراد
وطنمزک انتظار ایتباهلرینه وضع ایدرز و دیرز ، که
حقوق مشروعه مزنی طلب ایچون بزم اتفاقدن غیری
بر سلاحه احتیاجز بوقدر .

اوتده دبتری ، بزری بودر که یه کتورن اسبابک بر
نجیار ندن اولق اوزره حقوقری ایسته مک و حکومتک
کونا کون مظالم دائمه سنه قارشو حق مدافعه نی تقدیر
وایفا ایدمه مامک خصوصنده تکامل ایدیشمزدن ایلری
کلدینکی درکاردر .

آمرک مشروع اولان امرینه عرض اقتیاد عقلاً
وحکماً جمله مزه بر وظیفه ایسه ده حقوقنی سوء
استعمال ایدن ظلمه و متقلبه یه کوزمزی قیامق نه دن
ایجاب ایدیور بیله میز ؟

بزده بوکون برعصر اوله یکچیریلرک یایدیگی کبی
قرغان قالدیره لم دیبورز. فقط کوردیکمز بوجیه فلاکت
ومصیبت اوزرینه تمکتمزک اهایلی سربا آياقلانسه بوکا
دخی حق قرانلمش اولدیغه شبهه یوقدر.

مقصد مز مسکنتله بر نهایت ویرمک اوزره
مغدورین ومظلومین اتفاق واتحاد ایدرک حقلرینی
حکومتدن طاب ایجابدر. نالابر ولایت مرکزنده
اوکنده اشراف مملکت بولدیگی حالده. اوچ بش یوز
کشی والی به کیدر لر.

«والی پاشا! آرتق بوحاله بر نهایت ویریکز!
دولتک وضع ایتدیگی قانون اساسینک اجراسنی پادشاهدن
طلب ایدیورز. عرض ایدیکز!» دیسه لر. وظیفه
لرینی ایفا ایتش اولور لر. و بویله بر طلبک ییلدیزه نصل
تأثیر حاصل ایدمک اوزمان بللی اولور. و بویوله
برتخیر به ایدلمش اولور. بویله معتدلان طلب اولسان
بر حقوق اوزرینه حکومت حاضر نه کبی بر تدبیره
توسل ایده بیلیر! بزه قالیسه «حکم قره قوشیلر»
اجراسنه حیات ایده میه جکی ادعاسنده بولنورز.
زیرا حکومتک وضع ایتدیگی قانونلرک اجراسنی امنیت
و آسایشک حکم فرما اولسنی طلبدن دولای اولک آیان
اولانلره اداره کیفیه حبس ونفی کبی غیر مشروع
ومعقول بر جسات کوستره جک اولورسه — که بوده
مأمول دکدر — او وقت ده نه یاقی ایجاب ایده جکشی
بالجمله افراد امتز اکلاهی بیلیر لر. رفع لواء عصیان دخی
حق قرائش اولور لر. یکرمی سنه دبری استابولدن
بیکرله مظلومین بلا استجواب قوانین موجوده و نظامات
موضوعه نلک خلافنده اوله رق دیار بیده به و ایچارندن
بعضیلری ده دار قناه کیتدکارینی بیلیر! لکن بو طرد
وتبیدلر اولقدر خفی اولمقده در که بر محله خاقندن نفیه
کیدن بر فردک باشه کلان بلای اوکرنک ایچون کونلر
هفته لر کچر. چونکه حکومت کیفیه قانونه اولان عدم
رعایتی وحقوق عمومیه به ایتدیگی تجاوزاتی پک اعلا
تقدیر ایدیکیندن صداعه سببیت ویرمامک اوزره دکیدر
که هراشی کیزلی، قساقی اجرا ایتک یولنی التزام
ایدیور؟

یقینه اسمی معلوم اوله جخی وجهه بیوک برولاتمز
اشرافلک بویله بر تصوری اجرا ضمتنده مذاکراده
بولدقلرینی ووالی به استابوله کوندرمک اوزره درت
بش یوز مهردن متجاوز قانون اساسینک مرعی الاجرا
اولسنی شامل بر عرضحال ویره جکلرینی کال منوینله
استخبار ایلدک. اوچ بش آئی اول دخی نه اوولایتده

اشراف وحیت مندان اهالی پتنده مذاکره جریان
ایتش اولدیغه دائر اولجه ده معلوماتز وارایدی.
حقوق مشروعه ملیه مزک استردادی حقنده
منفعتدن خالی اولیان بوتشبت خیرک بر آن اول موقع
فعل اجرابه وضعی سلامت وطن نامته تمنی ایدر.
وبلده معلومه حیتمدان و اشرافه دخی عرض تبریکات
ایلرز. نمونه امتثال اوله جق بو حرکتلری داخل
و خارجده فوق العاده القیشلانه جخی بدیدیر.

فرانسه مبعوثانی

فرانسه مجلس مبعوثانی سنه نهایتدن اول بودجه
ینی تنظیم ایدرک قایینه به تسلیم ایلدک ایجاب ایلدیگی حالده
شمذیلک بر موقت ماهیه بودجه سی ایله اکثفا ایلوب
(نوتل) دن سوکره شرق مسئله سنی اورنه به قویق
اوزره تمديد! نقاد ایلمشدر.

حالوکه مسائل شرقیه ده تألیفی قابل اولیان روس
وفرانسز منافعلرینک، شرق مسئله سی کرکی کبی اکنه
بوسنه چیکلیدیگی حالده، ذاتا لک برلری بللی اولمغه
باشلایان (روس — فرانسز اتفاق) نی بارچه لیجخی
وبناء علیه روس طرفداری بولنان (هانوتو — مه لین)
قایینه سنی ده دوریه جکی طبیعیات اموردن بولندیفندن
پترسبورغه پارس آره سنده کبی مختارانه کریمت ویرلیرلرک
نوتل تعطیللری مایپنده شرق مسئله سنه قطعی بررنک
ویرمکه جالیشامقده ایش! معلوم اولدیگی اوزره
دیون عمومی مزک هان یوزده بتمش قدری فرانسه
داینلرینک عهده سنده بولندیفندن شرق مسئله سنک
آله جخی رنکده ماده پک زیاده علاقه داردر، که روسیه
نک آرزوسی اوزره ایش حل اولورسه! حس اولنه
حق قدر فائده کورلمکسزین پک زیاده ضرر ایدیه جک
وعادتا روس استیلا سنک کور آلتی اولدقدن سوکره
فضه اوله رق اوزرینه ده باره ویرلش اوله جقددر.
مسئله نی فرانسه منافعه موافق حل ایدمک. یعنی ایکی
عصرلق آمال حریصانه بی فدا ایله جک قدر خاطر
شناسلق کوستره یلمک ایسه روسیه نک یایه میه جخی
آثار نزا کیدن بولندیفندن منافع متقابله اوزرینه
تأسی ضروری اولان اتفاق (نفاق) انقلابی پک
قولاید. بناء علیه فرانسه قایینه سی پترسبورغه او
یوشوبده ایش ولو موقت بر صورت حل بوله مازلر ایسه
بر قاج کون سوکره! ذاتا روسک زندوستانه تبسملرله

فرانسه به باد هوا جالدردیگی داوولدن صیقلمغه باشلایان.
مبعوثانک تسقیداتی اوکنده پک زبون قالمی لازم
کلور.

جنوه ده حیتبرور وطنداشلر یزدن منیف بکک
نشر ایتکده اولدیگی «حقیقت» جریده سنک بدی نومر
ولونسخه سنده کوریلان آسیده کی منظومه بی تبرکا
جریده مزه نقل ایلر و مذکور جریده نک محتوی او
لدیگی بوکی آثار حمیتی مطالعه لرینی قارئلریمزه توصیه
ایلرز:

کافی بو اغبار افسوس!....
برشیمی دک؟ بو بارا افسوس!
رولرینه یرغبار افسوس!
هیچ یوقی براهل کار؟ افسوس

ظالم بزی زار وزار ایدرکن
اولاد مزنی نزار ایدرکن
هرخانه بی نارومار ایدرکن
حالاها انتظار!... افسوس

حریته جان ویرن اهالی!
ایتمزی بوملکی قانه مالی؟
یابوقی بولنق احتیالی؟
برختنجر آبدار افسوس!....

ذلت! بویون اکمه ظالمینه!....
چیقمازلکه در بو مؤمنینه!....
هم سبوشم ایدوب ده دینه!....
قالسونی بونا بکار؟ افسوس!!!

بیلسم نه به یتره یور بواللر!
ارواح ایسه انتقام بکلر!
برکون بزمه جای ایکن او مقبر!

عمره نه بو اعتبار! افسوس